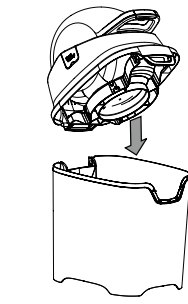
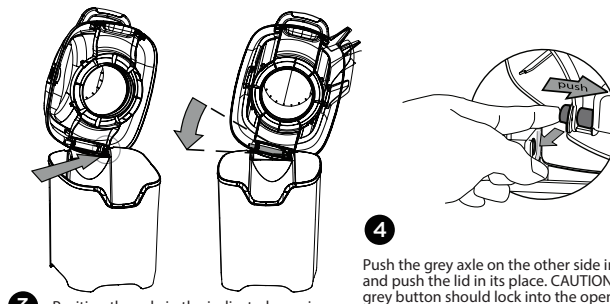


**BABY**<sup>®</sup>

- 1** Check if all the parts (3) are in the box.  
Verifichi che la confezione contenga tutte le componenti (3).  
Vérifiez que toutes les pièces (3) se trouvent bien dans la boîte.

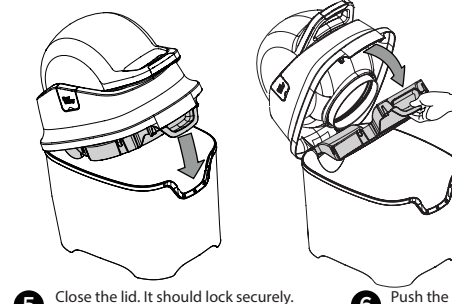


- 2** Hold the lid in the indicated position.  
Tenga il coperchio nella posizione indicata.  
Maintenez le couvercle dans la position indiquée.



- 3** Position the axle in the indicated opening of the pail top.  
Inserisca l'asse nell'apertura indicata nella parte alta del secchio.  
Introduisez l'axe du couvercle dans l'ouverture prévue à cet effet haut du seau.

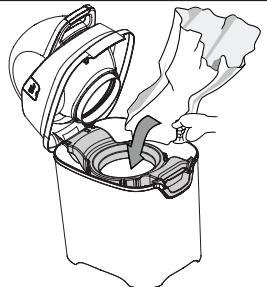
- 4** Push the grey axle on the other side inward and push the lid in its place. CAUTION: The grey button should lock into the opening.  
Spinga l'asse grigio dalla parte opposta verso l'interno ed applichi il coperchio. ATTENZIONE: Il pulsante grigio deve inserirsi nell'apertura.  
Poussez vers l'intérieur l'axe gris situé de l'autre côté et appuyez sur le couvercle pour le positionner. ATTENTION : le bouton gris doit venir se bloquer dans l'ouverture.



- 5** Close the lid. It should lock securely. If it does not, check if you've mounted the lid correctly.  
Chiuda il coperchio. Il coperchio deve chiudersi fermamente. In caso contrario, verifichi di averlo montato correttamente.  
Fermez le couvercle. Il doit être à présent fermement verrouillé. Si ce n'est pas le cas, vérifiez qu'il a été correctement monté.



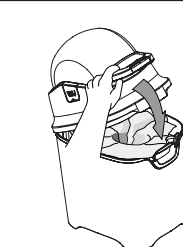
- 6** Push the knob again, and move the bag holder downwards with the other hand.  
Premo nuovamente il pulsante e, con l'altra mano, sposti verso il basso il porta-sacco.  
Appuyez de nouveau sur le bouton et, de l'autre main, faites glisser le support de sac vers le bas.



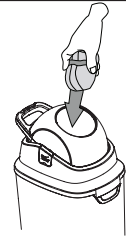
- 7** Put the bag through the hole in the bag holder. Always use a big enough bag.  
Inserisca il sacco nell'apertura del porta-sacco. Utilizzi sempre un sacco sufficientemente grande.  
Insérez le sac dans le trou du support de sac. Veillez à toujours utiliser un sac suffisamment grand.



- 8** The upper side of the bag must be positioned between the bag holder and the edge of the pail top. Make sure that the side of the handle is not covered.  
La parte superiore del sacco deve essere posizionata tra il porta-sacco ed il bordo superiore del secchio. Si assicuri che il lato della maniglia non rimanga coperto.  
Le haut du sac doit être positionné entre le support de sac et le bord supérieur du seau. Veillez à ce que la poignée reste dégagée.



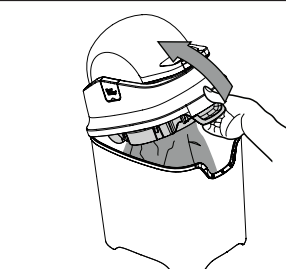
- 9** Close the lid until you hear a firm click.  
Chiuda il coperchio fino ad udire un click deciso.  
Fermez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic net.



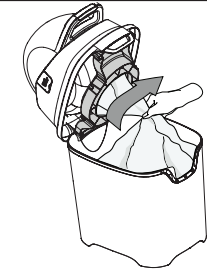
- 10** Place the diaper in the opening.  
Inserisca il pannolino nell'apertura.  
Placez la couche dans l'ouverture.



- 11** Turn the handle.  
Ruoti la maniglia.  
Tournez la manivelle.



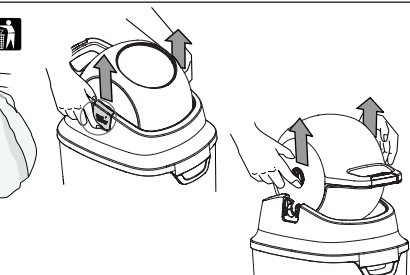
- 12** Unlock the lid with the knob and move it up using the handle. The full bag will be pulled along.  
Apra il coperchio con il pulsante e lo alzi utilizzando la maniglia. Il sacco pieno verrà tirato su.  
Débloquez le couvercle en appuyant sur le bouton et faites-le remonter en vous servant de la manivelle. Le sac plein viendra avec.



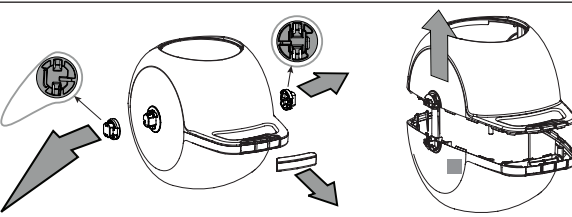
- 13** For odourless releasing squeeze the bag with one hand and unlock the bag holder with the other hand.  
Per limitare gli odori, tenga chiuso il sacco con una mano e apra il porta-sacco con l'altra.  
Pour éviter que les odeurs ne s'échappent du sac, pincez le haut du sac d'une main et débloquez le support de sac de l'autre.



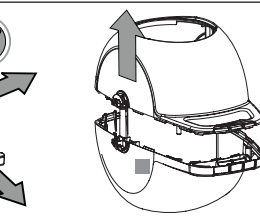
- 14** Now you can release and tie the bag.  
Ora può estrarre e chiudere il sacco.  
Vous pouvez à présent récupérer et fermer le sac.



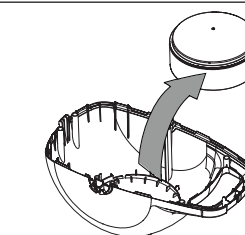
- 15 16** For cleaning the drum, put in a horizontal position. Now lift it up using the knobs on the side.  
Per pulire il tamburo lo metta in posizione orizzontale, quindi lo sollevi mediante i pulsanti laterali.  
Placez le seau à l'horizontale pour le nettoyer. Pour le manipuler, servez-vous des boutons latéraux.



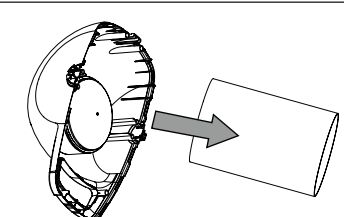
- 17** Push the coloured sleeve away from the handle using both thumbs. Remove the knobs on the side.  
Spinga via la guaina colorata della maniglia con entrambi i pollici. Rimuova i pulsanti laterali.  
Dégagez le manchon coloré de la poignée en faisant lever avec les pouces. Retirez les boutons latéraux.



- 18** Now you can separate the drum halves.  
Ora può separare le metà del tamburo.  
Vous pouvez à présent séparer les parties du seau.



- 20** Remove the piston. CAUTION Do not submerge the piston.  
Tolga il pistone. ATTENZIONE! Non immerga il pistone.  
Le piston. ATTENTION ! Le piston ne doit jamais être immergé.



- 19** Remove the cylinder part.  
Tolga la parte del cilindro.  
Retirez le cylindre.